

MAGGIO  
2016

LA NAZIONE  
**Live in**

**in**

LUCCA-UIAREGGIO



# Primavera da vivere

**ingiro • inscena • inmostra • innote • in&out • inpillole** A cura di Speed

## Lido di Camaiore

- > Vini d'autore
- > Calici in festa

## Lucca

- > Morellet e Balocco
- > "Sguardi paralleli"

## In provincia

- > Maggio di feste
- > Moto e merende





# TARABORI

AGRICOLTURA & GIARDINAGGIO

dal 1969

Tel. 0583 48555 - viale Carlo del Prete, 347/C - Lucca  
Tel. 0583 276197 - Via Romana, 170 Loc. Gossi - Montecarlo (Lu)

## Per gli amanti del lavoro ben fatto!

# Kubota

### Trattore Kubota B1220

IL PICCOLO GRANDE COLLABORATORE  
PER TUTTI I GIORNI!!!



a partire da € **5.990**

### Trattorino tosaerba

diesel/idrostatico  
con raccolta GR1600-II



a partire da € **5.990**  
iva e rottamazione compresa

Offerta valida nei mesi di Aprile e Maggio 2016

**Possibilità di finanziamento fino a 60 mesi**

vieni a scoprire i nuovi  
**RTV500 e RTV900**





inmostra

ETICHETTE IN MOSTRA E DEGUSTAZIONI A DUE PASSI DAL MARE

# Vini d'autore Calici in festa al Lido



**DUE GIORNI** dedicati alla scoperta dei "Vini d'autore". L'attesa kermesse, arrivata alla sua quarta edizione, si svolgerà il 15 e il 16 maggio all'hotel Una di Lido di Camaiore (via Sergio Bernardini ex viale Colombo), a pochi passi dal mare.

Dopo il successo delle prime tre edizioni a Pietrasanta, la manifestazione ha deciso di ampliarla e approdare a Lido: quattrocento etichette per circa ottanta aziende saranno le protagoniste dell'edizione 2016 di "Vini d'Autore - Terre d'Italia".

**LE TIPOLOGIE** di vino in assaggio porteranno nel bicchiere il meglio della produzione italiana, grazie a una selezione eclettica e non scontata per intraprendere un viaggio attraverso tutto lo Stivale, dall'estremo nord fino al caldo sud. Ci saranno infatti i grandi bianchi d'autore provenienti da Trentino-Alto Adige, Friuli e Campania, i rossi "top" dalle Langhe e

tante belle espressioni da Veneto e Liguria, dal centro e dal Sud Italia. E poi, naturalmente, l'ottima Toscana. Esposte e pronte a far assaggiare i propri prodotti, tante cantine che non hanno bisogno di presentazioni, accanto a piccole realtà. Aziende con produzioni importanti nei numeri, destinate anche al mercato estero, accanto a piccoli vignaioli che producono solo poche migliaia di bottiglie l'anno.

**LA MANIFESTAZIONE** è ideata e organizzata dal gruppo che dal 1999 si occupa testata on line L'AcquaBuona e che è ideatore ed organizzatore, da nove anni, di Terre di Toscana, una tra le più importanti manifestazioni dedicate al vino, a cui ogni anno prendono parte 130 produttori e 3mila visitatori tra giornalisti, buyer, ristoratori, enotecari, distributori, sommelier e appassionati. Questi gli orari di apertura: 11.30-19 la domenica, 11.30-18.30 il lunedì. ■

Info > 335.6814021 • [www.acquabuona.it](http://www.acquabuona.it)

## Tra sogno e realtà Le tele di Galiè



**APRE** i battenti il 1° maggio la mostra del pittore Carmine Galiè dal titolo "Tra sogno e realtà" visibile al Museo Ugo Guidi in via Civitali e al Logos Hotel di via Mazzini a Forte dei Marmi. L'esposizione mette in luce i trent'anni di carriera del pittore che predilige la dimensione onirica, con la capacità che solo il sogno ha di dire veramente quello che il giorno nasconde. Con lui l'opera d'arte si fa indagine, ricerca, abbraccio dei minuti e dei secondi di cui Galiè scandaglia ogni mistero. L'esposizione al Mug sarà visitabile fino al 25 maggio.

348.020538 • [museouguidi@gmail.com](mailto:museouguidi@gmail.com)

## Cinquecento anni di Orlando Furioso Eventi in arrivo a Castelnuovo Garfagnana

**"LE DONNE**, i cavalieri, l'arme, gli amori, le cortesie, l'audaci imprese io canto, che furono al tempo che passarono i Mori d'Africa il mare, e in Francia nocquer tanto". Castelnuovo Garfagnana si prepara a rendere omaggio al celebre poema cavalleresco di Ludovico Ariosto con le Celebrazioni per il Cinquecentenario della prima edizione dell'Orlando Furioso. Nel febbraio del 1522 Ariosto fu inviato a Castelnuovo come Governatore della Garfagnana, da poco annessa al Ducato Estense di Ferrara. Così, dal 16 luglio alla fine di agosto, nella Fortezza di Montalfonso, ultima roccaforte difensiva del Ducato di Ferrara, si terrà la mostra di An-

tonio Possenti "Altrove e altri luoghi", una inedita galleria di personaggi ariosteschi, tratta dalla sua personalissima lettura del Furioso.

**TRA LE ALTRE** iniziative ecco quella in concomitanza con Lucca Comics & Games: dal 23 ottobre alla fine di dicembre, presso la Fondazione Lazzareschi di Porcari, si terrà la mostra "L'Orlando curioso. Il viaggio di Ludovico Ariosto nei labirinti del fantastico" che rileggerà il capolavoro ariostesco in chiave fantasy. Tante altre le iniziative in programma fino alla fine dell'anno.

► Una delle tavole di Antonio Possenti



TUTTI  
I COLORI CHE VUOI



**COLORIFICIO**  
**PINOCHI** snc

Via Romana - Paganico Capannori (LU)

Tel. 0583 933182 - Fax 0583 930836

[info@colorificiopinochi](mailto:info@colorificiopinochi) - [www.colorificiopinochi.it](http://www.colorificiopinochi.it)

**Produzione e  
distribuzione  
Pitture, vernici  
e affini**



ALLA FONDAZIONE RAGGHIANTI ANCHE UN CICLO DI CONFERENZE

# Morellet e Ballocco “Sguardi paralleli”

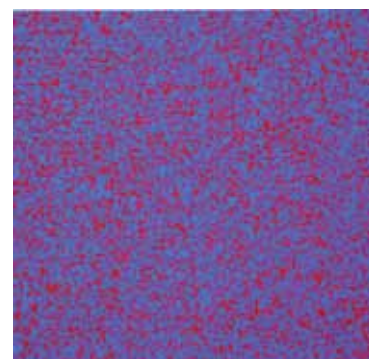
FRANÇOIS MORELLET e Mario Ballocco sono i due artisti protagonisti della nuova mostra promossa dalla Fondazione Ragghianti di Lucca (via San Michele 3), a cura di Paolo Bolpagni.



▲ Mario Ballocco, *Reticolo geometrico bleu nero e bianco*

Il francese François Morellet è uno dei più grandi e celebrati artisti viventi, mentre Mario Ballocco è stato pittore, teorico di enorme talento e genio pionieristico. “Sguardi paralleli” costituisce il primo tentativo di accostare i percorsi dei due artisti che non si conobbero ma che in alcune fasi imbroccarono strade analoghe e molto anticipatrici. I due furono, uno in Francia e l'altro in Italia, precursori, già all'inizio degli anni Cinquanta, di molti aspetti dell'arte cinetica e programmata (e anche della Optical Art), che sarebbe esplosa nel decennio successivo.

**ESPOSTE** nelle sale della Fondazione Ragghianti circa settanta opere, molte delle quali inedite in Italia (e anche inedite in senso assoluto), che documentano la carriera artistica di Ballocco e Morellet dal 1945 agli anni Ot-



▲ François Morellet, *Répartition aléatoire de 40000 carrier*

tanta. Oltre ai due autori, ecco anche dipinti di Alberto Burri, Giuseppe Capogrossi ed Ettore Colla, documenti originali, fotografie, un video e cataloghi e riviste d'epoca. Da segnalare la presenza in mostra dei primi

neon di François Morellet, risalenti agli anni '60, straordinariamente concessi in prestito.

In occasione della mostra, allestita fino al 26 giugno con ingresso gratuito, la Fondazione Ragghianti ha avviato una serie di collaborazioni con enti e associazioni culturali della città siglando, in particolare, un accordo con il Lucca Film Festival Europa Cinema che comprende anche un ciclo di conferenze curate da Paolo Bolpagni e Alessandro Romanini e organizzate in collaborazione con il Circolo del Cinema di Lucca e il Cineforum Ezechiele.

Ecco il calendario: venerdì 13 maggio (ore 18) la conferenza di Annamaria Ducci dal titolo “Continuità o modernità? L'arte cinetica nelle letture di Ragghianti e Popper”; venerdì 20 maggio (ore 21) la proiezione di “L'enfer di Henri-Georges Clouzot. Una docu-fiction di Serge Bromberg e Ruxandra Medrea” (2009); venerdì 27 (ore 21) proiezione di “The Responsive Eye” di Brian De Palma (1965).

Gli incontri si tengono nella sala conferenze “Vincenzo da Massa Carrara”.

Info > 0583.467205 • [www.fondazioneragghianti.it](http://www.fondazioneragghianti.it)



Galleria Orlando  
I primi 40 anni

INIZIANO sabato 21 maggio i festeggiamenti per i quarant'anni della Galleria Susanna Orlando. Per celebrare gli spazi di via Stagi, a Pietrasanta, si parte con la mostra “Canto ritrovato” dedicata a Piero Pizzi Cannella, per proseguire il 4 giugno con l'esposizione “Milestone” a cura di Valerio Deho in cui il maestro Ciulla. Le mostre proseguono poi per tutto il periodo estivo con “Quantannialtro” a cura di Lorenzo Bruni in un'attenta lettura degli anni della galleria e con una personale di Lorenzo Lazzeri. La galleria Orlando, partita nel 1976 da una piccola stanza, ha ospitato nel tempo le opere di grandi Maestri del '900 italiano, aprendosi dagli anni Novanta al contemporaneo.

0584.70214  
[www.galleriasusannaorlando.it](http://www.galleriasusannaorlando.it)

## Cinedonna Proiezioni al femminile

**APPUNTAMENTO** anche a maggio con Cinedonna, la serie di proiezioni di film sul tema dei diritti della donna per ricordare il cammino affrontato verso il loro riconoscimento, organizzata dalla

Commissione Pari Opportunità di Barga. Al cinema Roma di Barga sarà proiettato giovedì 5 maggio alle ore 21 “Speriamo che sia femmina”, film del 1986 con la regia di Mario Monicelli. Un racconto tutto al

femminile nel quale le donne sono una maggioranza che sovrasta i pochi uomini che partecipano alla storia.

Info > 0583.72471  
[www.comune.barga.lu.it](http://www.comune.barga.lu.it)

la casa è il corpo,  
i serramenti  
sono la sua vita.



## Cambia Serramento, Migliora la Tua Casa.

Se vuoi, ti possiamo aiutare ad ottenere le agevolazioni fiscali, risparmiando il 65% del Tuo investimento in Benessere.



[www.infall.it](http://www.infall.it)

Capezzano P.re (Lucca) 0584 969 644



ingiro

DALLA SAGRA DEDICATA AL CASCIO ALLE INIZIATIVE PER I BIMBI A CERRETOLI

# Maggio di feste Moto, merende e giochi

Castelnuovo Garfagnana



Il pomeriggio di domenica 8 proseguirà con la merenda a Rontano, Castelnuovo di Garfagnana. Dalle 14.30 in programma degustazioni per le vie del borgo, nel cuore delle Alpi Apuane.

**SI SNODERANNO** per le vie del centro i mercatini itineranti con tante sorprese di primavera. Previsto un servizio navetta gratuito da Castelnuovo di Garfagnana. Il 15 maggio sarà la volta di "Cascio in festa" a Molazzana. Dalle 12.30 alle 14 è previsto uno sfizioso percorso con menù dall'antipasto al dolce, con specialità cotte nei forni a legna del paese. La giornata sarà dedicata anche ai più

piccoli, con la "Giornata dello sport e della solidarietà". E poi ancora una mostra fotografica, un mercatino dell'artigianato e la prova di arrampicata. In caso di maltempo, la manifestazione sarà rinviata a domenica 22 maggio. La "Motosfogacciata" è invece in programma per domenica 22 maggio agli impianti sportivi di Castelnuovo di Garfagnana e Galliciano.

Il ritrovo è fissato alle 8.30 agli impianti stessi. L'arrivo della corsa è previsto per le ore 13, quando ci sarà il pranzo. Le iscrizioni sono aperte fino alle 10.30. Info: 328.54911898.

**SEMPRE** domenica 22 maggio, a Cerretoli, Castelnuovo di Garfagnana, ci sarà "Cerretoli... fra giochi e delizie". Dalle ore 14.30 il paese diventerà una sorta di borgo del gioco ed ogni spiazzo ospiterà giochi per grandi e bambini. Fra i banchi del mercatino le "delizie gastronomiche" di Cerretoli. E previsto servizio di navetta gratuita da Castelnuovo di Garfagnana. ■

## Adriano Alunni "La materia ritrovata"

**LE OPERE** dell'artista umbro Adriano Alunni protagoniste fino al 19 giugno nel Lu.C.C.A. Lounge&Underground (via della Fratta 36, Lucca). La mostra, "La materia ritrovata", a cura di Maurizio Vanni, raccoglie circa venti opere, frutto di una ricerca di oltre cinquant'anni e della sua lunga militanza nel mondo delle tecniche incisive. Opere dove giocano un ruolo fondamentale i tagli, le cuciture e le incisioni, sempre nette e decise, ma anche la luce e il colore. Orario: da martedì a domenica 10-19.

[lucamuseum.com](http://lucamuseum.com)

**UN MAGGIO** di feste paesane, merende e passeggiate all'aria aperta in Lucchesia. Molti gli appuntamenti in programma, a partire da domenica 8 maggio. A Camporgiano ci sarà una giornata di beneficenza per la ricerca contro il cancro a favore dell'Airc, grazie alla distribuzione delle azalee in piazza. Durante la mattina si svolgerà anche la corsa-passeggiata non competitiva di sette chilometri per raccogliere fondi. Alle 9.30 l'inizio delle iscrizioni presso gli stand in piazza San Giacomo.

**C'È ANCORA** tempo per ammirare l'incanto, la poesia e l'ironia di Rinaldo Bigi nel centro storico tra piazza Duomo, la chiesa e il chiostro di Sant'Agostino a Pietrasanta. Le opere esposte fino al 29 maggio sono testimonianze della padronanza nell'utilizzo delle tecniche più diverse che trascinano il visitatore fin dentro le profondità del mondo onirico e ironico che

da sempre il maestro Rinaldo Bigi racconta attraverso personaggi, oggetti, storie e ambienti fantastici.

**LE TECNICHE** visibili a "L'incanto e il peso dei giorni" sono le più diverse: dai pastelli su tela di grande formato ai disegni su carta, dalle sculture indoor in marmo, bronzo e gres fino alle opere monumentali che troveranno, nel cuore di

piazza Duomo, il più degno e prestigioso dei luoghi espositivi. L'esposizione è promossa dal Comune di Pietrasanta e dalla Fondazione Versiliana nell'ambito del progetto "S.T.Art - Grandi Eventi". Orari di apertura: dal martedì alla domenica 16-19.

Info > 0584.795500  
[www.comune.pietrasanta.lu.it](http://www.comune.pietrasanta.lu.it)

## Rinaldo Bigi a Pietrasanta



## Bye-bye monotony.

Scopri il nuovo Piaggio Medley  
dal 26 al 30 aprile  
e partecipa al concorso  
"Fai shopping con Medley".

Addio grigio mattino, benvenuti stile e colore.  
Addio solita routine, benvenuta voglia di esplorare.  
Addio rotatoria, benvenuto girotondo.  
Addio gregge dei pendolari.  
Benvenuto nuovo Piaggio Medley.



**PIAGGIO**  
Move Beautifully

[www.piaggio.com/medley](http://www.piaggio.com/medley)

# SerchioMotori

Via G. Mazzini, 20 LUCCA - Tel. 0583/954275

[serchiomotori@serchiomotori.it](mailto:serchiomotori@serchiomotori.it) [www.serchiomotori.it](http://www.serchiomotori.it)



IN LOCALITÀ LOMBRICI A CAMAIORE CUCINA TIPICA IN UN'OASI INCONTAMINATA

# Osteria Candalla, nell'antico mulino



UN ANTICO mulino con le sue vecchie macine di pietra, lambito da percorsi d'acqua e cascate. È questa la location dell'Osteria Candalla in località Lombrici a Camaiole (via di Candalla 264):

immersa in uno spazio incontaminato, l'osteria accoglie gli ospiti in uno spazio interno dal sapore antico, una cantina scavata nella pietra e una serie di terrazze naturali lungo il corso

del rio Lombricese.

La cucina è quella della tradizione: un'attenzione particolare è dedicata alla selezione di prodotti del territorio combinati per dare vita a un menù che spazia dalle antiche ricette lucchesi a quelle toscane, con primi piatti fatti rigorosamente con pasta fresca, zuppe povere e secondi di carne.

LA CARTA si apre con i salumi del territorio come il lardo, la mortadella di Camaiole, il birrolo e il tradizionale crudo toscano, assaggi caldi di crostini, sformati sempre diversi e formaggi della Lunigiana accompagnati da marmellate biologiche. In omaggio alla tradizione non manca mai il "tordello" della Versilia accompagnato dal ragù di carne. E ancora i maltagliati con cacciagione o sugo d'anatra o i testaroli artigianali

della Lunigiana al pesto di sedano e agrumi, le zuppe toscane, che variano a seconda del periodo dell'anno, vellutate e creme di verdure di stagione.

I secondi di carne sono il cavallo di battaglia dell'osteria Candalla: oltre alle classiche carni alla griglia come la cinta senese, il cinghialotto marinato e il manzo, ecco anche il coniglio alle prugne, il maialino di latte al forno, l'hamburger scomposto o la tartara battuta a coltello, entrambi di Chianina. Infine i dolci, con assaggi di piccola pasticceria fatta in ca-

sa: dai baci di dama alla crema al mascarpone con lingue di gatto e svariate interpretazioni del cioccolato fondente. Sempre presenti nel menu piatti vegetariani, vegani e per celiaci. La carta dei vini propone un'accurata selezione di etichette toscane oltre a una vasta scelta di bianchi e rossi provenienti da tutto il territorio italiano.

Una sezione della cantina è dedicata a bollicine, vini dolci e distillati. Sempre aperto a cena, il sabato e la domenica anche a pranzo. Chiuso il lunedì.

Consigliata la prenotazione. ■

Info > 0584.984381 • [www.osteriacandalla.it](http://www.osteriacandalla.it)

## A pranzo da La Cecca Il gusto della tradizione

DI GENERAZIONE in generazione, il ristorante La Cecca in località Coselli a Capannori porta avanti i migliori sapori della tradizione enogastronomica toscana. Immerso nel verde della campagna (via di Coselli 55) il locale, a gestione tutta familiare, deve il nome alla prima fondatrice, Francesca Baldassarri, detta appunto "la Cecca" che nei primi anni Quaranta avviò un negozio di alimentari dove oggi si trova il ristorante. Le portate del menù sono ispirate alla tradizione toscana. Per avere un'idea del tipo di cucina che propone ecco la focaccia calda con il lardo o i fiori di zucca ripieni, i tortelli fatti in casa o la zuppa alla frantoiana, la bistecca (nostrale) e le quaglie in casseruola. Da provare anche i dolci. Chiuso il lunedì tutto il giorno e il mercoledì sera.



0583.94284 • [www.lacecca.it](http://www.lacecca.it)

## A Lucca tutte le specialità del "Cuore"

GENUINITÀ, tradizione e passione. Sono questi i valori alla base de "Il Cuore" di Lucca (via del Battistero 6), la cui storia è cominciata nel 1960 quando la signora Argentina, cuoca eccezionale, e suo marito Mario, esperto salumiere, hanno dato vita a "Il Cuore enogastronomia ristorante". Da allora il locale è sempre stato un riferimento per la ristorazione lucchese: oggi è gestito da Carlo, figlio dei fondatori, e da sua moglie Cristina. L'attività si divide tra la gastronomia, una bottega d'altri tempi dove protagoniste sono le eccellenze lucchesi, toscane e italiane, e il ristorante, uno spazio intimo e accogliente dove tradizione e qualità si fondono per dare vita a piatti di eccellenza basati su prodotti di primissimo livello. Sempre aperti pranzo e cena; chiuso il lunedì.



Info > 0583.493196 • [www.ilcuorelucca.com](http://www.ilcuorelucca.com)

Ristorante - Lap Dance  
Teatro Erotico

# METO

Sexy disco

**CENE EROTICHE - LAP DANCE - LIVE SHOW**

**APERTO da Giovedì a Domenica**

**Ristorante: Cene a partire da 20€**

info: 339 4526157 **INGRESSO LIBERO** Senza Obbligo di CONSUMAZIONE

Via del Meto - Botrici, Massarosa (Lu) - [www.metosexydisco.it](http://www.metosexydisco.it)



**DALLA SICUREZZA DELLA TUA AUTO  
DIPENDE LA TUA VITA**



**AFFIDATI A CHI LAVORA  
CON PROFESSIONALITÀ E COMPETENZA**

**CO  
CIPRIANI  
AUTOCARROZZERIA**

[www.autocarrozzeria-cipriani.it](http://www.autocarrozzeria-cipriani.it)

MASSAROSA (LU)



# in pillole

GLI EVENTI DEL MESE A PORTATA DI PAGINA

## Felini dal mondo Arrivano gli a-mici

**APPASSIONATI** del mondo felino a raccolta a Prato per la Mostra internazionale che si terrà il 14 e 15 maggio al Palazzetto dello Sport Estroforum Maliseti (in via Maliseti). Durante la due giorni si potranno ammirare oltre cinquecento bellissimi esemplari di trenta razze diverse.



Organizzata dall'Associazione nazionale felina italiana, sezione Toscana, la manifestazione si svolgerà all'insegna dell'amore e della passione per questo splendido felino domestico, offrendo ai visitatori la possibilità di vedere alcuni tra gli esemplari più belli. Tra le razze che si potranno ammirare ecco i famosi Certosini, i gatti dei monasteri francesi Chartreux, i Blu di Russia, i gatti degli Zar, i Bengal con il loro favoloso mantello leopardato e gli Sphinx, senza pelo. Non mancheranno i Best in Show con la scelta e la premiazione dei migliori soggetti. Sabato 14 maggio dalle 16.30 sarà dedicato alle due razze dal musetto inconfondibile, ovvero Persiani ed Esotici, mentre domenica 15 sarà la volta degli eleganti Sacri di Birmania, sempre dalle 16.30. A giudicare e a premiare gli esemplari più belli una giuria di esperti.

La mostra sarà aperta al pubblico dalle 10 alle 18.

Info: [www.expofeline-toscana.it](http://www.expofeline-toscana.it)

## XX secolo Arte in mostra

A Villa Trossi Uberti (Livorno) fino al 19 maggio sono previsti appuntamenti dedicati a personaggi e momenti salienti dell'arte del XX secolo in Toscana. Per il terzo anno consecutivo, professori dell'Università di Pisa e giovani studiosi tracciano un percorso che, attraverso tutto il '900 e fino ai nostri giorni, esplora il territorio toscano come luogo di esperienze artistiche. Gli incontri, a ingresso libero, si svolgono ogni giovedì (17.30-18.30); a seguire domande e interventi del pubblico. In programma la conferenza di Damiano Tonelli Breschi (5 maggio); Mattia Patti (12 maggio) e Biancalucia Maglione (19 maggio).

Info:  
[fondazionetrossiuberti.org](http://fondazionetrossiuberti.org)

## Europa Cinema e Lucca Film

Ancora pochi giorni per visitare le mostre realizzate nell'ambito del Lucca Film Festival e Europa Cinema 2016 che si è svolto tra Lucca e Viareggio. Tre le mostre aperte fino a domenica 1°

maggio: "Marco Bellocchio. La pittura dietro l'obiettivo" alla Villa Argentina di Viareggio; "George Romero e il New Horror americano" al palazzo Ducale di Lucca; "Lo sguardo selvaggio - I Mondo Movies in Italia" alla Galleria Comunale e Bel Canto di Barga (LU).

Fino al 16 maggio, alla Galleria d'Arte Moderna e Contemporanea di Viareggio, è invece aperta "Mario. Chiara Rapaccini e Andrea Vierucci per Monicelli", dove i due artisti raccontano il cinema italiano attraverso le arti.

Info: 0584.581118

## Una finestra sul Giappone

Una full immersion di più weekend nell'arte, nella tradizione e nella cultura giapponesi. È dedicato agli appassionati del Sol Levante il corso "Una finestra sul Giappone: chiavi di lettura di una cultura lontana, ma sempre più vicina", promosso dalla Fondazione Romualdo Del Bianco e dall'Istituto Internazionale Life Beyond Tourism che si terrà al Palazzo Coppini di Firenze (via del Giglio 10).



**TRATTORIA  
da Carlino**  
Specialità di mare

**QUANDO C'È FAME C'È CARLINO!**





**Venite a scoprire  
le numerose proposte  
di mare, antipasti caldi e  
freddi, primi, per arrivare  
al fritto o alla catalana  
di pesce con frutta e ver-  
dure e al gelato al forno.  
Ottimo rapporto  
qualità-quantità-prezzo.**




Via Versilia, 79 - 55045 Marina di Pietrasanta (Tofano) - Versilia - Lucca - Italia  
Telefono (per prenotazioni e informazioni): 058420692  
**CHIUSO IL LUNEDÌ**

Tenuto dal dottor Francesco Civita, esperto della Fondazione Romualdo Del Bianco per l'Estremo Oriente e curatore delle Sezioni orientali del Museo Stibbert di Firenze, articolato in più fine settimana, si terrà dal 13 al 15 maggio e dal 27 al 29 maggio. Orari: venerdì 17.30 - 19.30; sabato 9-13 e 15-18; domenica 9-13.

Info e iscrizioni:  
[lifebeyondtourism.org/evento/882](http://lifebeyondtourism.org/evento/882)

## Settimana della Bonifica

Entrano nel vivo gli appuntamenti organizzati dai Consorzi di Bonifica toscani per la Settimana nazionale della

Bonifica.

L'edizione di quest'anno, realizzata grazie al cofinanziamento della Commissione Europea, ha per tema "Dall'Europa, energie per la crescita e la bellezza dei territori italiani". I sei Consorzi della regione, in collaborazione con l'unione regionale Anbi, hanno realizzato piccole ma importanti iniziative per promuovere l'attività consortile. Molti di questi sono concentrati nel fine settimana, tra convegni, mostre e inaugurazioni ma soprattutto visite guidate alle opere idrauliche e passeggiate ecologiche, biciclettate, contest fotografici e simulazioni di interventi di emergenza idrogeologica.

Info e programma completo:  
[www.anbitoscana.it](http://www.anbitoscana.it)

# Live in



**OGNI MESE IN REGALO  
CON LA NAZIONE**

Segnala gli eventi a:  
[livein@etaoin.it](mailto:livein@etaoin.it)  
grafica: iService Srl